

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 39

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wurf des Sitzmöbels strömt seine Phantasie überhaupt so recht ungehemmt dahin.

Das Werk „Möbelbau“ ist drucktechnisch einwandfrei ausgestattet und enthält lobenswerterweise auch ein genaues Verzeichnis der Vertriebsfirmen. Rü.

**Helmschutz.** Das neueste Heft der Zeitschrift — das letzte des Jahrgangs — macht uns mit der schweizerischen Trachtenstube in Zürich bekannt, die vor kurzem gegründet wurde und die in ihrem hübschen, alten Bürgerhaus am Neumarkt ein recht heimeliges kleines Museum geworden ist. Eine Anzahl von Bildern zeigen uns, wie sie mit ihren Originaltrachten, mit Bildern und Büchern auf vorbildliche Art für Aufklärung der Ratsuchenden sorgt; das wird noch gründlicher in den Sprechstunden der freundlichen Leiterin bewerkstelligt. In einer Nähstube wird nach guten Vorbildern geschneidert und gestickt, so daß hier die Trachtenbewegung einen recht wirksamen Mittelpunkt erhalten hat. Ein Aufsatz von Ch. Anthonioz unterrichtet uns über die Pläne zur Erneuerung der alten Elendsquartiere rechts der Rhone in Genf; wir ersehen daraus, wie man die ursprünglich formalistischen Absichten umgeändert hat, wie nur der Verkehr seine natürlichen Wege erhält und wie sich dabei eine viel bessere Eingliederung des neuen Teiles der Stadt in die alten Quartiere erreichen läßt.

**Maß-, Gewichts- und Tragfähigkeits-Tabellen,** herausgegeben von der Eisenhandlung Pestalozzi & Co., Zürich 1, Münsterhof 12. Ausgabe 1933. 100 Seiten.

Die vorliegende Ausgabe zur Bestimmung von Maß, Gewicht und Tragfähigkeit von Eisen verschiedenster Form und Art wird dem Ingenieur und Architekten, sowie allen Eisentechnikern wertvolle Hilfe zu Berechnungen leisten. Se.

**Das Eisenbahnglück von Orlikon** findet in der neuesten Nummer der „Zürcher Illustrierten“ auf einer vollen Seite einen bildlichen Niederschlag von stärkster Eindringlichkeit. Diese Seite steht in einem herben Widerspruch zur guten Weihnächtlichkeit, worin sich das vorzügliche Heft diesmal bewegt. Ein schöner, alter, bei uns fast unbekannter Weihnachtsbrauch, das Sternsingen, wird in frohen Bildern festgehalten. — Eine Weihnachtsgeschichte von Guido Looser läßt die Weihe der heiligen Nacht auf ganz eigene Weise über uns kommen, und die Bilder der Kathedrale von Chartres sind von hoher Feierlichkeit. Wünsche, die sich nicht erfüllten, werden höchst originell von bekannten Zürcher Schauspielern in lustige Bildkomik hineingestellt und von ulkigen Versen glossiert. Da ist wieder einmal einer jener überraschend guten Einfälle, wie man sie gerade in der „Zürcher Illustrierten“ oft so vergnüglich gestaltet findet. Aus dem weiteren Inhalt der Nummer nennen wir den Beitrag „Wüste im Schnee“ des bekannten Schweizer Journalisten und Weltreisenden Walter Bozhard. Die Aktualitätenschau bietet uns Bilder vom Auftreten der Weltmeisterin im Kunsteislauf, Sonja Henie, auf der Dolder-Eisbahn in Zürich, sowie eine Sicht auf die chinesische Mauer, die jetzt zur — Autostraße umgebaut werden soll! Daß im literarischen Teil neben Guido Looser noch ein anderer junger Schweizer, Alfred Graber, zu Worte kommt, zeugt für das löbliche Bestreben des Blattes, guten einheimischen Dichtern den Vorrang zu lassen. Die im Verlag Conzett & Huber, Zürich 4, erscheinende „Zürcher Illustrierte“ kostet in vorzüglicher Tiefdruckaufmachung nur Fr. 3.40 im Dreimonatsabonnement.

## Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „**unter Chiffre**“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**506.** Wer hätte 1 starke und gut erhaltene, zweispindlige Kehlmaschine abzugeben? Offerten mit Preisangabe unter Chiffre 506 an die Exped.

**507.** Wieviel Kilowatt kann mit einem 12 HP Rohölmotor erzeugt werden und wer liefert solche Dynamomaschinen? Offerten unter Chiffre 507 an die Exped.

**508.** Wer hat abzugeben 1 Bandsäge, neu oder gebraucht, 900 mm Rollendurchmesser, wenn möglich mit Kugellager? Offerten an F. Haberstick, Brugg.

**509.** Wer liefert galv. Dachblech? Offerten unter Chiffre 509 an die Exped.

**510.** Wer hat abzugeben 1 gebrauchte, noch gut erhaltene Blockbandsäge mit Transportwagen, mit automatischem Vorschub? Offerten unter Chiffre 510 an die Exped.

**511.** Wer hätte gebrauchte, jedoch gut erhaltene Rippenröhren, 2000/70 oder 80 mm, abzugeben? Offerten unter Chiffre 511 an die Exped.

**512.** Wer hat abzugeben 100—120 m Rollbahngelise, Profilhöhe 65 mm, event. mit Eisenschwellen, für 75—80 cm Spurweite, in gutem Zustand, samt 3—4 Drehscheiben? Offerten an Fr. Moos, Sägerei, Illnau (Zürich).

**513.** Wer hätte abzugeben komplette, noch gut erhaltene Friktionsschaltung für Einfachgang? Offerten an O. Schmid, Säge, Otelfingen.

## Antworten.

Auf Frage **491.** Rationelle Dämpfereien erstellt E. Wullschleger, Zentralheizungsfabrik, Olten.

Auf Frage **497.** Die General-Vertretung für die Bernard-Benzinmotoren hat die Firma Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen (Zürich).

Auf Frage **497.** Bernard-Motor zum Antrieb von Baumaschinen beziehen Sie durch die Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

Auf Frage **497.** Benzinmotoren liefert Ihnen Robert Goldschmidt, Schulhausstraße 55, Zürich.

Auf Frage **499.** Holztrockenanlagen in jeder Größe erstellt W. Christen & Söhne, Wolfenschießen (Nidwalden).

Auf Frage **499.** Neuzeitliche Holztrockenanlagen erstellt E. Wullschleger, Zentralheizungsfabrik, Olten.

Auf Frage **499.** Holztrockenanlagen erstellt die Firma Wanner & Cie. A.-G., Horgen.

Auf Frage **501.** Gut erhaltene Radialbohrmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich, Limmatstraße 50.

Auf Frage **505.** Werkzeug-Schärfmaschinen liefern Fischer & Söffert, Freiestraße 53, Basel.

Auf Frage **505.** Gut erhaltene Schmirgelschleifmaschine und Amboß liefert Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstr. 50.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis I. — Bauarbeiten für das Bureaugebäude des neuen Stückgutbahnhofes in Weiermannshaus, Bern. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Eisenbeton- und Verputzarbeiten, Lieferung von Betonrundeisen und Profileisen, Arbeiten in Natur- und Kunst-**

## Occasions - Maschinen!

**Kehlmaschinen mit oder ohne Motor**

**Hobelmaschinen**

**Bandsägen**

**Spaltmaschinen**

**Wandgelenk-Schleifmaschinen**

**Kreissägenwellen.**

**S. MULLER, Zypressenstr. 66, ZÜRICH.**

**stein.** Pläne etc. ab 19. Dezember bei der Sektion Hochbau der Abteilung für Bahnbau der Generaldirektion in Bern, Bureau 181, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43. Planabgabe für die Maurer-, Steinhauer- und Kunststeinarbeiten je gegen Bezahlung von Fr. 6 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Weiermannshaus, Bureaugebäude, Maurer- etc. Arbeiten“ bis 16. Januar an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 18. Januar, 9<sup>1/2</sup> Uhr im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. — Abbruch des alten Aufnahmegebäudes im Bahnhof Wädenswil.** Bedingungen bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 337, 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Abbruch Bahnhof Wädenswil“ bis 31. Dezember an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Neubau Gewerbeschule, Zürich 5. Schreinerarbeiten III. Teil, Schlosserarbeiten IV. Teil, Gärtner- und Umgebungsarbeiten, Möbellieferung in Holz u. Stahlrohr, Bibliothekgestelle in Eisen.** Pläne etc. bis und mit 31. Dezember je vormittags von 9—12 Uhr auf dem Baubureau im Neubau der Gewerbeschule am Sihlquai, II. Stock. Offerten mit der Aufschrift „Eingabe Gewerbeschulneubau Zürich 5“ bis 6. Januar an den Vorstand des Bauwesens I. Die Angebote müssen entweder bis spätestens 18 Uhr an die vorstehende Adresse abgeliefert oder aber bis 24 Uhr der Post übergeben werden. Offerteneröffnung am 9. Januar, 10 Uhr, auf der Baukanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

**Zürich. — Kranken- u. Diakonissenanstalt Neumünster Zürich. Neubauten auf Zollikerberg. Schreinerarbeiten, Beschlägelieferung, Maler- und Tapeziererarbeiten.** Pläne für Schreinerarbeiten und Beschlägelieferung vom 15. Dez. an, für Maler- und Tapeziererarbeiten vom 19. Dez. an bei der Bauleitung, Gebr. Pfister, Architekt, Bäregasse 13, 1. Stock, Zürich. Eingaben mit Aufschrift „Offerte für Neubau Kranken- asyl Neumünster“ bis 5. Januar, 18 Uhr an die Kranken- und Diakonissenanstalt Neumünster, Forchstraße 91, Zürich 7.

**Zürich. — Geschäftshaus für Gebr. Widmann, Mineralwasser und Spirituosen, Winterthur. Schreinerarbeiten, Beschlägelieferung, Schlosser- und Tapeziererarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekten Fritsch, Zangerl & Sträuli, Münzgasse Nr. 1, Winterthur. Kein Versenden der Pläne und Formulare. Eingaben bis 31. Dezember an die Bauleitung.

**Zürich. — Umbaute der Liegenschaft A. Winkler, Zigarrenfabrik, Ober-Ottikon. Maurer-, Zimmer-, Glaser-, Schreiner-, Parkett- (Bodenleger), Asphalt- und Schlosserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen.** Formulare beim Bauherrn und sind bis Ende d. J. einzureichen.

**Bern. — Strandbad Thun. Erd-, Maurer- und Betonarbeiten für die Hochbauten** (Kassen-, Kabinen- und Restaurationsgebäude und Sprunganlage). Pläne etc. je vormitt. im Bureau der Architekten E. Schweizer & J. Wipf, Thun. Offerten mit der Aufschrift „Strandbad“ bis 9. Januar an das Stadtbauamt.

**Bern. — Armenanstalt Sumiswald. Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- und Gipserarbeiten, sanitäre u. elektrische Installationen.** Pläne etc. bei der Bauleitung, E. Bützberger, Architekt, Burgdorf und in der Armenanstalt Sumiswald. Eingabeformulare bei der Bauleitung. Nähere Auskunft über die Umbauarbeiten am 5. Januar durch einen Vertreter der Bauleitung in der Armenanstalt zwischen 13 und 16 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Preiseingabe für die Armenanstalt“ bis 11. Januar an den Präsidenten der Aufsichtskommission, G. Haslebacher, Linden b. Wasen i. E.

**Schaffhausen. — J. Meister-Gasser, Landwirt, Neuhausen. Siedlungsbaute im Klaffal Neuhausen. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser- und Glaserarbeiten, Fensterladenlieferung, Schreinerarbeiten, Boden- u. Wandbeläge, Bodenleger- und Hafnerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Malerarbeiten.** Pläne etc. auf dem Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes Winterthur, Archstraße 4. Eingabetermin: 31. Dezember.

**St. Gallen. — Chalet in Rheineck für Emil Urthaler in St. Margrethen. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker-, Spengler-, Gipser- und Verglasungsarbeiten, Bodenbeläge, sanitäre-, Gas- und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage, Transportarbeiten.** Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windler & Cie. A.-G., Fribourg, versandt, wo sie bis zum 2. Januar retourniert werden müssen.

**Aargau. — Städt. Bauverwaltung Aarau. Lieferung von Schulmobiliar (Schreinerarbeit). Ca. 80 Schultische verschiedener Systeme, freistehende und festgebaute Möbel. Musterbänke im Werkhof bis 30. Dezember je von 2—5 Uhr.**

Nähere Auskunft und Formulare daselbst durch den Materialverwalter. Offerten mit der Aufschrift „Schulmobiliar“ bis 3. Januar an Stadtmann Dr. Rauber, Rathaus.

**Vaud. — Sté de Chant Union Chorale d'Agiez. Fourniture d'une cantine** avec pont de danse et podium pour le concert du giron choral de la plaine de l'Orbe, du 30 avril 1933. Conditions chez le président du Comité. Offres au dit pour le 15 janvier.

**Valais. — Commune de Dorénaz. Remise en état du téléférique Dorénaz-Alesse. Maçonnerie, charpente, constructions métalliques et mécaniques.** Plans, etc. au greffe communal ou au bureau des Améliorations Foncières, à Sion. Les formulaires de soumission sont à retirer à la Caisse d'Etat. Offres au Département de l'Intérieur, à Sion, jusqu'au 31 décembre.

**Valais. — Fabrique de l'église paroissiale de St-Germain à Savièse. Exécution de 156 têtes de bancs en noyer.** Plans, etc. au bureau de l'architecte Práz à Sion. Offres à M. l'abbé Jean, Rd Curé de Savièse pour le 5 janvier.

Soeben erschienen ist der

# Schweizerische Holzkalender 1933

Preis Fr. 3.90

Herausgegeben v. Schweiz. Holzindustrieverband

Dieser Kalender, dessen Abnahme für die Mitglieder des Schweiz. Holzindustrieverbandes obligatorisch ist, enthält so viel Interessantes, dass er auch von Holzinteressenten, die nicht Mitglieder sind, angeschafft werden sollte. Aus dem reichhaltigen Inhalt sei erwähnt:

**Die Adressen der Mitglieder des S. H. I. V. u. des Verband Schweiz. Imprägnieranstalten, Holzbörsen in der Schweiz, Saglohn tarif, Gewicht eines Festmeters Holz, Kubiktabelle für Rundholz und für stehendes Holz. Tabellen über erforderliche Zopfstärken zur Herstellung kantiger Hölzer. Preisberechnungstabelle für Schnittwaren. Holzgewichte, Spez. Gewicht verschiedener Hölzer. Umrechnungsverfahren. Schweizerische Handelsunzen für Rundholz. Frachtsätze bei Schweizer Bahnen. Technische Rundschau etc.**

Zu beziehen bei

**Fritz Schück Söhne, Zürich-Enge**

Postcheck VIII 2961 Postfach 7

Aus Abbruch gut erhaltene

## Parketttriemen und Tafeln u. Blindboden zu verkaufen,

verlegt und unverlegt.  
Auskunft erteilt 4262  
Tel. 68.549, Oerlikon.

## Zu verkaufen Rohölmotor

sehr gute Maschine. - Wird frei  
wegen Vergrößerung der Anlage,  
u. d. einige

## Elektromotoren

Offerten unter Chiffre R 4327  
an die Expedition.